



歴史を見渡す  
小樽に佇むホテルで、  
縁を紡ぐ出逢いが  
連鎖する。

明治より北海道交易の  
要として栄えた港町「小樽」。  
私たちは、この地と、訪れた  
お客様をつなぐ接点になる  
ホテルでありたいと思っています。  
歴史と文化、海と大地、  
生産者が育てる食材と  
料理人がつくる一皿、  
さまざまなものを織りなして、  
お客様と共につながる  
旅をします。

At a hotel located in Otaru overlooking history,  
the encounters that create relationship  
between people and people are connected.

Otaru is a port town that prospered as the trading base in Hokkaido since the Meiji era. We want to be a hotel that connects this area with our guests. Weaving various things such as history and culture, sea and land, ingredients grown by producers and dishes made by chefs, we travel together with our guests.



JR小樽駅徒歩5分／小樽運河徒歩5分  
5 min. walk from JR Otaru Station / 5 min. walk from Otaru Canal

### オーセントホテル小樽

〒047-0032  
北海道小樽市稲穂2丁目15番1号  
総客室数 175室／専用駐車場有り

### Authent Hotel Otaru

2-15-1 Inaho, Otaru-shi, Hokkaido, 047-0032  
Total number of guest rooms: 175  
Private parking available

Tel : 0134-27-8100  
e-mail : [authent@authent.co.jp](mailto:authent@authent.co.jp)

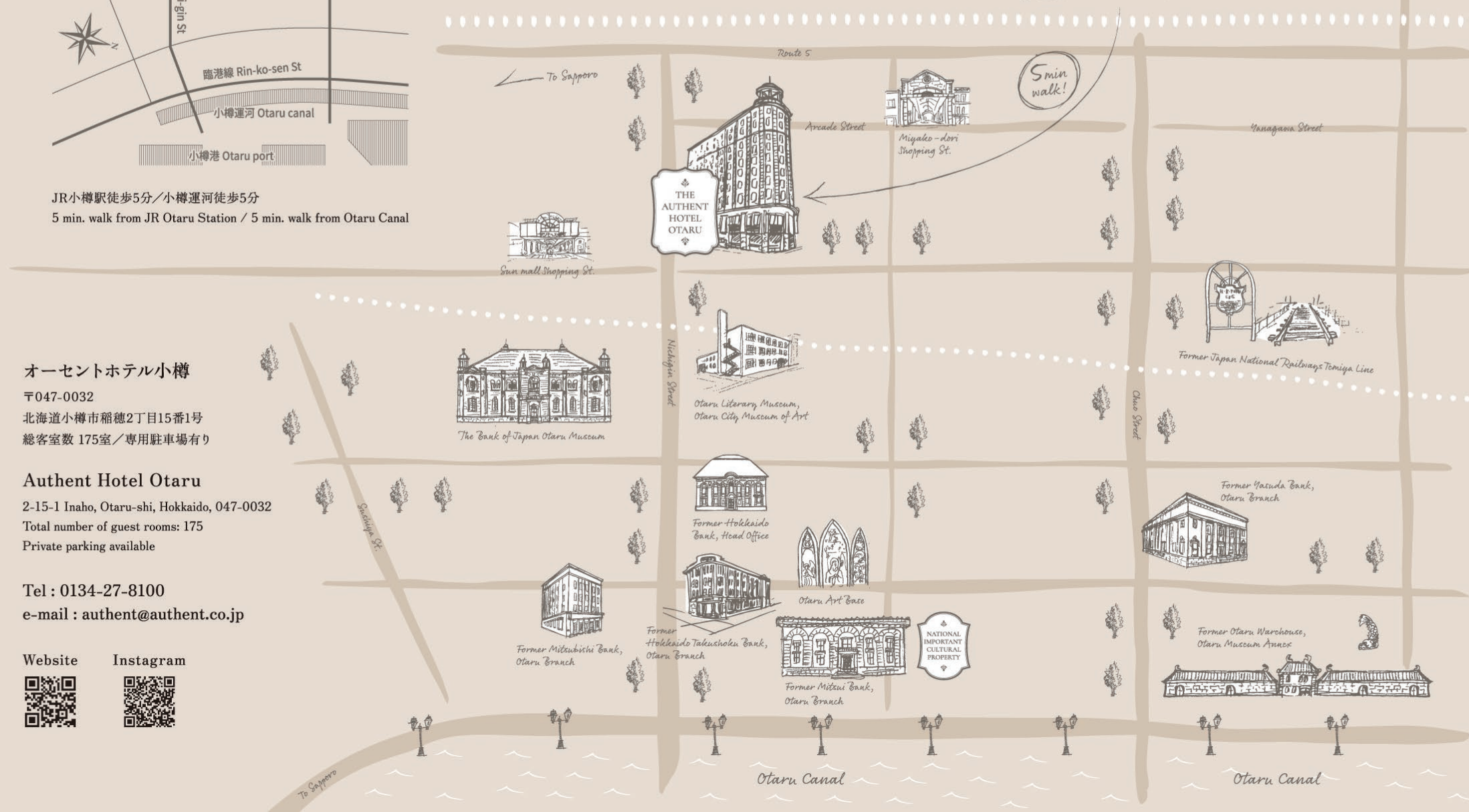
Website



Instagram



Enjoy history and art,  
Walking around the "Authent Hotel Otaru".





小樽港を見渡すレストランでの朝食は気持ち良く、  
 深ける夜には、バーでオリジナルカクテルを楽しむ。  
 旅の時間がゆっくりと流れていきます。

The breakfast in the restaurant overlooking Otaru Port is pleasant,  
 and you can also enjoy cocktails at the bar in the late evening.  
 The time of your trip will flow slowly.

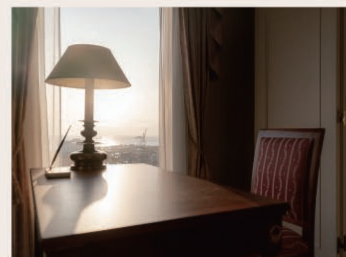


眼前に広がる石狩湾と三方の山々。  
 新鮮な山海の幸に恵まれた小樽ならではの、  
 地産地消のパラエティに富んだ料理の品々をご堪能ください。  
 HOKKAIDOフレンチ、日本料理、鉄板焼きで、  
 訪れるごとに新しい料理との出逢いが待っています。

The Ishikari Bay that spreads out in front of you and the topography  
 surrounded by mountains.  
 Please enjoy a wide variety of dishes of local production for local  
 consumption unique to Otaru, which is blessed with fresh ingredients  
 from the mountains and seas.  
 With French cuisine using ingredients from Hokkaido, Japanese cuisine  
 and Teppanyaki and so on, you will be able to discover new dishes  
 every time you visit.



運河へ続く歴史的建造物が建ち並ぶ通りに、溶け込むような存在。  
 どこか懐かしく、クラシカルなロビーに一步足を踏み入れると、  
 異国の香りを纏うアートがお客様のご到着をお迎えます。  
 スタイルごとに選べる客室が、滞在の心地よさをお約束します。



Existence that blends into the street lined with historic buildings  
 leading to the canal. Once you step into the classical and somewhat  
 nostalgic lobby, you will be welcomed by the art with the scent of  
 foreign countries. Rooms that can be selected according to the style of  
 the guests promise a comfortable stay.

